

# DEPÓSITO LEGAL

en

# NAVARRA

*guía de uso*

¿QUÉ ES EL DEPÓSITO LEGAL?

¿QUÉ FINALIDAD TIENE?

¿QUIÉN DEBE SOLICITARLO  
Y CONSTITUIRLO?

¿CÓMO ES EL NÚMERO  
DE DEPÓSITO LEGAL?

¿CUÁNDO Y CÓMO SE TRAMITA?

¿QUÉ PUBLICACIONES LLEVAN  
DEPÓSITO LEGAL?

LEGISLACIÓN

INFRACCIONES LEVES

INFRACCIONES GRAVES

EUSKERA

---

## ¿QUÉ ES EL DEPÓSITO LEGAL?

El depósito legal es la obligación de depositar, en la Biblioteca de Navarra, varios ejemplares de las publicaciones editadas en Navarra.

---

## ¿QUÉ FINALIDAD TIENE?

Su objetivo es garantizar la conservación de toda la producción editorial y se contempla como un bien democrático que asegura a los ciudadanos de hoy, y a las generaciones futuras, el acceso al legado intelectual con fines de información e investigación.

Es, por tanto, un **mecanismo de conservación de la cultura.**

---

## ¿QUIÉN DEBE SOLICITARLO Y CONSTITUIRLO?

En el caso de obras impresas, será el **editor**.

En el caso de los documentos sonoros, audiovisuales, electrónicos, etc., será el **productor, el duplicador o el fabricante**.

Cuando el **autor** edita su propia obra, será él mismo quien deberá solicitar el número de depósito legal.

La entrega de los ejemplares requeridos deberá realizarla el solicitante con independencia de cual sea el lugar de impresión.

---

## ¿CÓMO ES EL NÚMERO DE DEPÓSITO LEGAL?

El número de depósito legal está compuesto por:

- Siglas **DL** (en castellano) o **LG** (en euskera)
- Siglas **NA** correspondientes a Navarra
- **Número de constitución** del depósito.
- **Año de constitución**, en cuatro cifras y precedido de un guión.

### Ejemplo:

DL NA 233-2016 o LG NA 233-2016

Estará impreso en lugar visible e identificable

Siempre llevarán **el mismo número de DL**:

- Las obras **en varios volúmenes**.
- Los **recursos continuados o publicaciones periódicas** (diarios, revistas, programas de actividades, agendas culturales, etc.).

## ¿CUÁNDO Y CÓMO SE TRAMITA?

### Periodo de solicitud

Antes de finalizar la impresión o producción de la obra.

### Solicitud gratuita

Tramitación en línea desde:

<https://depositolegal.navarra.es>

Primero, debe solicitarse el alta como editor. Una vez validado, el editor ya podrá solicitar los números de DL que necesite.

Tramitación presencial:

El ciudadano tiene acceso a la aplicación en línea para realizar todos los trámites.

De lunes a viernes, de 8'30 a 14'30 horas

### Biblioteca de Navarra

Oficina de Depósito Legal de Navarra  
Paseo Antonio Pérez Goyena, 3 2ª planta  
31008 Pamplona  
848 425 680 – 848 425 683  
[deplegal@navarra.es](mailto:deplegal@navarra.es)

### Entrega de ejemplares

- Presencial o por correo postal.
- Antes de la distribución o venta de la obra.
- Plazo máximo de dos meses a partir de la fecha de solicitud.



## QUÉ PUBLICACIONES LLEVAN DEPÓSITO LEGAL?

Cualquier publicación, producida o editada en Navarra, por cualquier procedimiento de producción, edición o difusión y distribuidas o comunicadas en cualquier medio.

Si tienes dudas, consúltanos.



Tipo de publicación	Ejemplares a entregar
<ul style="list-style-type: none"><li>Libros y folletos (primeras ediciones y reediciones)</li><li>Publicaciones periódicas, revistas, memorias, anuarios...</li><li>Mapas, planos, atlas o similares</li><li>Partituras</li><li>Recursos multimedia en los que al menos uno de los soportes sea en papel</li></ul>	4
<ul style="list-style-type: none"><li>Varias encuadernaciones de una misma edición</li><li>Libros de texto</li><li>Libros de bibliófilo y libros artísticos</li><li>Carteles anunciadores y publicitarios</li><li>Postales de paisajes y ciudades</li><li>Documentos sonoros (CD audio, cassetes)</li><li>Documentos audiovisuales (Video, DVD-vídeo, Blue Ray)</li><li>Documentos electrónicos en soporte tangible (CD-ROM, DVD-ROM...)</li><li>Estampas originales en cualquier técnica</li><li>Fotografías editadas</li><li>Microformas</li><li>Archivos correspondientes a los documentos electrónicos sin soporte físico tangible susceptibles de ser descargados en entornos autosuficientes</li></ul>	2
<ul style="list-style-type: none"><li>Hojas impresas (no propaganda esencialmente comercial)</li><li>Postales ilustradas que no sean de paisajes y ciudades</li><li>Láminas, cromos, naipes y tarjetas de felicitación</li><li>Copia nueva de los documentos íntegros, en versión original, de toda película cinematográfica y un ejemplar del material publicitario correspondiente</li></ul>	1

---

## LEGISLACIÓN

**Normativa general del Estado.** El depósito legal está regulado mediante la Ley 23/2011, de 29 de julio, de depósito legal (BOE nº 182 de 30 de julio de 2011).

El depósito legal de las publicaciones en línea está regulado mediante el Real Decreto 635/2015, de 10 de julio (BOE nº 177 de 25 de julio de 2015).

**Normativa específica en Navarra.** El depósito legal está regulado mediante el Decreto Foral 33/2013, de 29 de mayo (BON nº 110, de 11 de junio de 2013).

---

## INFRACCIONES LEVES

### Multas de entre 1.000 y 2.000 euros

- Publicación y distribución de una obra sin haber pedido el número de depósito legal.
- Publicación y distribución de una obra con el número de depósito legal falso o incompleto.
- No hacer entrega de los ejemplares preceptivos.
- No comunicar a la Oficina el aplazamiento o la anulación de una edición.

---

## INFRACCIONES GRAVES

### Multas entre 2.001 y 30.000 euros

- Reincidencia en la comisión de infracciones leves.
- Manipulación fraudulenta o dolosa del número de depósito legal.
- Presentación de datos falsos por las personas obligadas a facilitarlos para la constitución del depósito legal.
- Obstrucción a la función inspectora.

La imposición de sanciones no exime de la obligación de constituir el depósito legal.



# LEGE GORDAILUA NAFARROAN

*erabiltzeko gida*

ZER DA LEGE GORDAILUA?

ZER HELBURU DU?

NORK ESKATU ETA ERATU  
BEHAR DU?

NOLAKOA DA LEGE  
GORDAILUAREN ZENBAKIA?

NOIZ ETA NOLA  
TRAMITATZEN DA?

ZER ARGITALPENEK DARAMATE  
LEGE GORDAILUA?

LEGERIA

ARAU-HAUSTE ARINAK

ARAU-HAUSTE LARRIAK

CASTELLANO

---

## ZER DA LEGE GORDAILUA?

Nafarroan editatutako argitalpenen zenbait ale gordailuan utzi behar dira Nafarroako Liburutegian. Betebehar hori da lege gordailua.

---

## ZER HELBURU DU?

Ekoizpen editorial guztiaren kontserbazioa bermatzea du helburu, ulertzen baita ondasun demokratikoa dela, eta haren bidez bermatuko zaiela gaur egungo herritarrei eta datozen belaunaldiari ondare intelektualean sartzeko aukera, informazio eta ikerketa xedeetarako.

Horrenbestez, **kultura kontserbatzeko mekanismoa da.**

---

## NORK ESKATU ETA ERATU BEHAR DU?

Inprimatutako lanen kasuan, **editoreak**.

Dokumentuak entzunezkoak, ikus-entzunezkoak, elektronikoak... direnean, **ekoizleak, kopiagileak edo fabrikatzaileak**.

**Egileak** berak editatzen badu lana, berak eskatu behar du lege gordailuaren zenbakia.

Eskatzaileak entregatu behar du eskatutako aleak, edonon inprimatu direla ere.

---

## NOLAKOA DA LEGE GORDAILUAREN ZENBAKIA?

Lege gordailuaren zenbakiak atal hauek ditu:

- **DL** siglak (gaztelaniaz) edo **LG** siglak (euskaraz).
- **NA** siglak, Nafarroari dagozkionak.
- Gordailuaren **eratze zenbakia**.
- Gordailuaren **eratze urtea**, lau zifrarekin eta aurretik marratxoa paratuz.

### Adibidea:

DL NA 233-2016 edo LG NA 233-2016

Ikusteko eta identifikatzeko moduko toki batean inprimaturik agertuko da.

**LGaren zenbaki** bera eramanen dute beti:

- **Liburuki bat baino** gehiago duten lanek.
- **Baliabide jarraituek edo aldizkako argitalpenek** (egunkariak, aldizkariak, jarduera programak, kultura agendak, etab.)

## NOIZ ETA NOLA TRAMITATZEN DA?

### Eskabide epea

Lana inprimatzen edo ekoizten bukatu baino lehen.

### Doako eskabidea

Tramitazioa linean, helbide honetan:

<https://depositolegal.navarra.es>

Lehenik, alta eskatu behar da editore gisa. Balioztatutakoan, editoreak eskatu ahaliko ditu behar dituen LGaren zenbakiak.

Aurrez aurreko tramitazioa:

Herritarrak lineako aplikazioan sar daitezke tramite guztiak egiteko.

Astelehenetik ostiralera, 08:30etik 14:30era.

### Nafarroako Liburutegia

Nafarroako Lege Gordailuaren Bulegoa  
Antonio Pérez Goyena pasealekua, 3, 2. solairua  
31008 Iruña

848 425 680 – 848 425 683

[deplegal@navarra.es](mailto:deplegal@navarra.es)

### Aleak entregatzea

- Aurrez aurre edo postaz igorrita.
- Lana banatzen edo saltzen hasi baino lehen.
- Gehienez bi hilabeteko epea eskabidearen egunetik.



## ZER ARGITALPENEK DARAMATE LEGE GORDAILUA?

Nafarroan ekoizten edo editatzen den edozein argitalpenek, zeinahi prozeduraren bidez ekoizten, editatzen edo hedatzen eta zeinahi bideren bitartez banatzen edo komunikatzen direla ere.

Zalantzarik baduzu, galde diezaguzu.



### Argitalpen mota

Entregatu behar diren aleak

- Liburuak eta liburuxkak (lehen argitaraldiak eta berrargitaraldiak)
- Aldizkako argitalpenak, aldizkariak, memoriak, urtekariak...
- Mapak, planoak, atlasak edo antzekoak
- Partiturak
- Multimedia baliabideen kasuan, euskarrietako bat gutxienez papera denean

4

- Edizio beraren hainbat azaleztapen
- Testuliburuak
- Bibliofilo liburuak eta liburu artistikoak
- Iragarkietako eta publizitateko afixak
- Paisaien eta hirien postalak
- Entzunezko dokumentuak (audio CDak, kaseteak)
- Ikus-entzunezko dokumentuak (bideoa, bideo-DVDa, Blue Ray)
- Euskarri ukigarriko dokumentu elektronikoak (CD-ROM, DVD-ROM...)
- Jatorrizko estanpak, edozein teknikaren bidez eginak
- Editatutako argazkiak
- Mikroformak
- Euskarri fisiko ukigarrik gabeko dokumentu elektronikoaren artxiboak, ingurune beregainetan deskargatzen ahal direnak

2

- Inprimatutako orriak (funtsean merkataritzako publizitatea ez direnak)
- Paisaienak eta hirienak ez diren ilustraziodun postalak
- Irudi-orriak, kromoak, kartak eta zorientzeko txartelak
- Zinemagintzako film ororen dokumentu osoen kopia berria, jatorrizko bertsioan, eta dagokien publizitate materialaren ale bat

1

---

## LEGERIA

**Estatuko araudi orokorra.** Lege gordailua Lege Gordailuari buruzko uztailaren 29ko 23/2011 Legearen bidez arautzen da (2011ko 182. EAO, uztailaren 30ekoa).

Lineako argitalpenen lege gordailua uztailaren 10eko 635/2015 Errege Dekretuaren bidez arautzen da (2015eko 177. EAO, uztailaren 25ekoa).

**Nafarroako berariazko araudia.** Lege gordailua maiatzaren 29ko 33/2013 Foru Dekretuaren bidez arautzen da (2013ko 110. NAO, ekainaren 11koa).

---

## **ARAU-HAUSTE ARINAK**

### **1.000 eta 2.000 euro arteko isunak**

- Lan bat argitaratzea eta banatzea lege gordailuaren zenbakia eskatu gabe.
- Lan bat argitaratzea eta banatzea lege gordailuaren zenbaki faltsu edo osatugabe batekin.
- Nahitaezko aleak ez entregatzea.
- Bulegoari ez jakinaraztea edizio bat geroratu edo bertan behera utzi dela.

---

## **ARAU-HAUSTE LARRIAK**

### **2.001 eta 30.000 euro arteko isunak**

- Arau-hauste arinetan berrerortzea.
- Lege gordailuaren iruzurrezko edo dolozko manipulazioa.
- Lege gordailua eratzerakoan datuak ematera behartuak daudenek datu faltsuak aurkeztea.
- Ikuskatzaileen lana oztopatzea.

Ezarritako zehapenek ez dute salbuesten lege gordailua eratzeko betebeharretik.